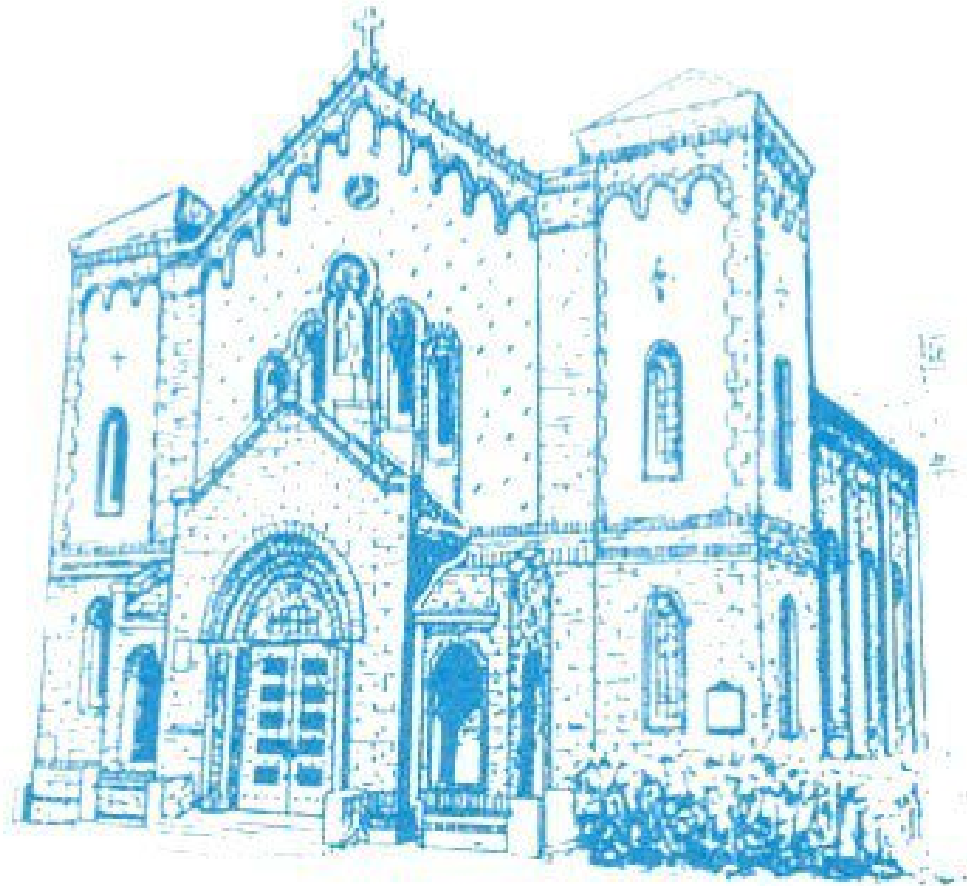


1923

**ST. STANISLAUS KOSTKA  
CHURCH**

2017

Staten Island, New York



**PARAFIA  
ŚW. STANISŁAWA KOSTKI**

**Pastor - Proboszcz:** Rev. Canon Jacek Piotr Woźny

**PARISH OFFICE**

109 York Avenue, Staten Island, New York 10301

Tel: 718-447-3937

Fax: 718-815-5733

E-Mail: [jpwozny61@aol.com](mailto:jpwozny61@aol.com)

[www.stanislawkostkasi.org](http://www.stanislawkostkasi.org)

**MASS SCHEDULE  
MSZE ŚWIĘTE**

**Weekdays:** Tuesday to Saturday  
9:00 AM - English

**Saturday:** 6:00 PM - Polish

**Sunday:** 8:30 AM - Polish  
10:00 AM - English  
11:30 AM - Polish (Msza św. dla dzieci)  
1:00 P.M. - Polish

**Holy Day Masses - Święta:**  
9:00 AM - English  
7:00 PM - Polish

**First Friday - Pierwszy Piątek Miesiąca:**  
Spowiedź: 6:00 PM  
Msza Św.: 7:00 PM – Polish

**Confessions – Spowiedź:**  
15 minutes before each mass  
15 minut przed Mszą.

**Baptisms - Chrzty:**  
First Sunday of every month 1:00 PM;  
Pierwsza niedziela miesiąca 1:00 PM.

**Weddings – Śluby:**  
By appointment 6 months before;  
Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.

**Music Director - Organistka:**  
**Alicja Kenig- Stola**  
tel:718-689-4720

**Polska Szkoła:**  
**Dorota Zaniewska – Dyrektor**  
tel: 347-302-1595  
Sobota: 9:00 A.M. - 1:00 P.M.  
[www.psstatenisland.w.interia.pl](http://www.psstatenisland.w.interia.pl)

**Office Hours - Kancelaria Parafialna:**  
**Secretary - Sekretarka: Monika Tutka**  
tel: 718-447-3937

Monday: closed - nieczynne  
Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM  
Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM  
Thursday: 1:00 PM - 6:00 PM  
Friday: 9:00 AM - 3:00 PM  
Saturday: closed - nieczynne

**Zespół dziecięcy „Lajkonik”**  
Środa - 5:00 P.M. - 6:00 P.M.  
**Chór dla dzieci:** Środa - 5:00 P.M.  
**Chór parafialny:** Środa - 8:00 P.M.  
**Drużyna zuchowa :** Sobota 1:00 P.M.  
**Spotkania biblijne:**  
Pierwszy Piątek Miesiąca 8:00 P.M.



**SEPTEMBER 10, 2017  
TWENTY-THIRD SUNDAY  
IN ORDINARY TIME  
DWUDZIESTA TRZECIA NIEDZIELA  
ZWYKŁA**

**SATURDAY / SOBOTA**  
**6:00 P.M.** Ś.P. Adolf Warzocha (7 rocznica śmierci) od syna z rodziną.

**SUNDAY / NIEDZIELA**  
**8:30 A.M.** Ś.P. Edmund Regina Andreleczyk od córki z rodziną.  
**10:00 A.M.** Special Intention.  
**11:30 A.M.** Ś.P. Jan Tworek (5 rocznica śmierci).  
**1:00 P.M.** Ś.P. Zbigniew i Agnieszka Popek od rodziny.

**TUESDAY / WTOREK**  
**9:00 A.M.**

**WEDNESDAY / ŚRODA**  
**9:00 A.M.**

**THURSDAY / CZWARTEK**  
**9:00 A.M.**

**FRIDAY / PIĄTEK**  
**9:00 A.M.**

**SATURDAY / SOBOTA**  
**9:00 A.M.**

**SEPTEMBER 17, 2017  
TWENTY- FOURTH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME  
DWUDZIESTA CZWARTA NIEDZIELA  
ZWYKŁA**

**SATURDAY / SOBOTA**  
**6:00 P.M.** Ś.P. Janina Daszkiewicz (1 rocznica śmierci) od syna.

**SUNDAY / NIEDZIELA**  
**8:30 A.M.** O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Cecyli Bednarczyk z okazji 85 urodzin od córki z rodziną  
**10:00 A.M.** L.M. Wacława Kowaczyk  
**11:30 A.M. MSZA ZA PARAFIAN Z OKAZJI ŚWIĘTA PATRONA .**

**PARISH NEWS**  
**TWENTY-THIRD SUNDAY**  
**IN ORDINARY TIME**  
**SEPTEMBER 10, 2017**

*"If two of you agree on earth  
about anything for which they are to pray,  
it shall be granted to them  
by my heavenly Father."  
- Matthew 18:19*

**TODAY'S READINGS**

**First Reading - Warn the wicked, trying to turn them from their ways (Ezekiel 33:7-9).**

**Psalm - If today you hear his voice, harden not your hearts (Psalm 95).**

**Second Reading - Owe nothing to anyone, except mutual love (Romans 13:8-10).**

**Gospel - If two agree about anything for which they pray, it shall be granted to them (Matthew 18:15-20).**

**LIVING GOD'S WORD**

We might hope for a change of heart from someone we love or a member of our community. But first we must change our own hearts by forgiving and accepting the other in true love. True love begins with recognizing our own "faults" and softening our hearts toward the ones we love.



**REFLECTING ON GOD'S WORD**

During the first few months of marriage, the honeymoon period, the one we love may seem perfect to us. He or she can do nothing wrong. Soon, though, reality sets in and we start accumulating hurts. We may hurt one another knowingly or unknowingly. It's much the same in a family or a community. Sooner or later our love for one another is tested by sin and human weakness. Will we put up with the other's behavior or confront it? Which choice reflects true love?

Today Paul recalls some signs of true love; he reminds us what those who love will not do. The other Scriptures bring out some of the surprising signs of true love. Loving one another just might involve nagging, confronting, fighting, or telling family secrets. It will certainly involve mutual respect and acceptance, along with a healthy dose of prayer for each other. And true love will seek constantly to call forth the best in the ones we love.

**GOD'S WATCHERS**

In the ancient world watchmen were extremely important people. They kept communities safe, and were there to alert them to any impending danger or attack. Before locks, alarms, and security systems, watchmen were the protectors, the safety measure. So when the Lord charges Ezekiel as a watchman today, it is a weighty charge. So weighty, we learn, that if Ezekiel fails to sound the alarm for those around him and they perish in a state of wickedness, Ezekiel will be held responsible! This profound connection between God's will on earth and in heaven is repeated in today's Gospel, where Jesus instructs us that we are to be the security force, the watchers placed on alert that nowhere in the Body of Christ, the church, will there be any two members of the one Body who are not reconciled. Scripture tells us that Jesus reconciled all things in heaven and on earth through the blood of his cross. But we are given the mission to continue that reconciliation on earth as in heaven through our ceaseless efforts to be, as Paul would write, ambassadors of reconciliation. Let us not get too comfortable thinking that we are responsible only for keeping our own lives from the path of wickedness and disagreement. We are also held accountable for the lives of the members of Christ's body around us.

**TREASURES FROM OUR TRADITION**

On Good Friday, at the heart of the Triduum, the commemoration of the Lord's Passion

is colored by sobriety and decorum, but this Thursday the mystery comes in a luminous celebration of Christ's victory. In its deepest origins, the Exaltation of the Holy Cross is the feast of a dedication of a church, since in the year 335 the Church of the Holy Sepulchre was dedicated on September 13, and on the following day the "true cross" discovered by St. Helena was brought outside to the faithful for veneration. It is a great feast of the Eastern Church, which often marks it by having the whole assembly prostrate themselves on the floor honoring the life-giving cross.

At the core of the tradition is the quest of Helena, mother of the Emperor Constantine, to acquire the cross and the nails of the Crucifixion from the ruins of Jerusalem. When she was satisfied that she had found them, thanks to the healing of a sick man whose body was placed on the cross, she had her son fund the building of the great basilica. The history of the relic is complicated, especially because it was carried off by invading Persians in the year 614 and "went missing" for fifteen years. Thursday's feast does not celebrate the relic, but rather the life-giving cross from which salvation flows. It's a good day to look around your house or office: Don't those walls look bare without a cross? What better day to remedy that?



O God, our hope and refuge,  
 in our distress we come quickly to you.  
 Shock and horror of that tragic day have  
 subsided,  
 replaced now with an emptiness,  
 a longing for an innocence lost.  
 We come remembering those who lost their  
 lives  
 in New York, Washington D.C., and  
 Pennsylvania.  
 We are mindful of the sacrifice of public  
 servants  
 who demonstrated the greatest love of all  
 by laying down their lives for friends.  
 We commit their souls to your eternal care  
 and celebrate their gifts to a fallen humanity.  
 We come remembering

and we come in hope,  
 not in ourselves, but in you.  
 As foundations we once thought secure have  
 been shaken,  
 we are reminded of the illusion of security.  
 In commemorating this tragedy,  
 we give you thanks for your presence  
 in our time of need  
 and we seek to worship you in Spirit and in  
 truth,  
 our guide and our guardian. Amen.



Dear Jesus, Divine Physician and Healer of the sick, we turn to you in this time of illness. O dearest comforter of the troubled, alleviate our worry and sorrow with your gentle love, and grant us the grace and strength to accept this burden. Dear God, we place our worries in your hands. We place our sick under your care and humbly ask that you restore your servant to health again. Above all, grant us the grace to acknowledge your will and know that whatever you do, you do for the love of us. Amen.

Anna & Gloria Padula, Helen Pulaski, Robert Kozłowski, Katarzyna Wysoczański, Cecylia Bednarczyk, Joseph Wojtowicz, Vincent D'Silva, Joan Coogan, Johnatan Wiśniewski.

WIADOMOŚCI PARAFIALNE  
 DWUDZIESTA TRZECIA NIEDZIELA  
 ZWYKŁA  
 10 WRZEŚNIA 2017

*Cytat dnia:*

W Chrystusie Bóg pojednał świat ze sobą, nam  
 zaś przekazał słowo jednania.  
 (2 Kor 5,19)

Czytania:

Pierwsze czytanie: Ez 33,7-9

Psalm: Ps 95,1-2.6-9

Drugie czytanie: Rz 13,8-10

Ewangelia: Mt 18,15-20

„Gdy twój brat zgrzeszy (...), idź i upomnij go...” Bóg jest obecny pośród tych, których wybawił z grzechu i którzy przyzywają Jego imienia. On

ukazuje nam pełnię miłości jako ciągłą gotowość do stawania się darem dla innych. Czasem ten dar może być trudny do przyjęcia – tak jak upomnienie braterskie. Jednak we wspólnocie Kościoła jesteśmy nie tylko odpowiedzialni za samych siebie, lecz także mamy wzgląd na dobro naszych sióstr i braci. Razem pragniemy być otwarci na Boga i szukać tego, co się Jemu podoba. Miejmy więc odwagę upominać grzeszących dla ich dobra, jednak roztropnie, wystrzegając się jakiegokolwiek formy ataku lub odwetu, gdyż te nie są z ducha Chrystusowego.



## UPOMNIEĆ, A NIE OBMAWIAĆ

Jednym z najczęściej spotykanych grzechów jest obmowa. W pociągu i autobusie, w pracy i w kolejce przed sklepem, przy stole i w drodze do kościoła – tematem numer jeden są ludzkie słabości, błędy i grzechy. Szczególnie bolesne jest obmawianie w gronie rodzinnym lub przyjaciół. Smutne zaś jest to, że gotowych do obmawiania można liczyć w milionach, a jak trzeba kogoś upomnieć, to nie ma chętnych, ani jednego.

Jezus nigdy nikogo nie obmawiał. Jeśli zabierał głos na temat cudzych wad, czynił to zawsze w formie upomnienia. Uczniów swoich pouczył, i to bardzo dokładnie, jak ma wyglądać braterskie upomnienie.

Jeśli dostrzegam niewłaściwe postępowanie drugiego człowieka, to zanim powiem o tym komukolwiek, mam obowiązek powiedzieć to jemu samemu. Domaga się tego miłość, czyli troska o prawdziwe dobro tego, kto postępuje niewłaściwie. Dopiero wówczas, gdy upomnienie w cztery oczy nie odnosi skutku, mogę podzielić się mymi obawami co do jego postawy z innym człowiekiem, ale nie w tym celu, by obmawiać, lecz

by tego człowieka zaangażować w ratowaniu błądzącego. O tyle zatem mogę mówić o błędach drugiego, o ile mój rozmówca nadaje się do „akcji ratowniczej”. O ile razem ze mną zatroszczy się o skuteczne upomnienie błądzącego.

Trzeci etap upomnienia to zaangażowanie w nie przedstawiciela Kościoła lub nawet całej wspólnoty. Ma to miejsce wówczas, gdy zgubne działanie jednego może szkodzić wielu. Chodzi więc nie tylko o dobro upominanego, lecz i o dobro wspólnoty. Jeśli się nie uda uratować tego, kto źle postępuje, to należy ratować przed zgorzeniem innych.

Upomnienie, chociaż ma miejsce rzadko, nie należy do rozmów przyjemnych. Kosztuje wiele. Można się narazić. Można stracić przyjaciela. Wiele słabości drugiego człowieka trzeba cierpliwie znosić. Tylko wtedy, gdy w grę wchodzi wielkie wartości, należy sięgać po upomnienie. Wiele zależy od formy. Trzeba to uczynić tak, by upominany odkrył naszą autentyczną troskę o jego dobro. Jeśli nawet podczas samego upominania zareaguje zdenerwowaniem, to z perspektywy czasu odkryje, że nasze ostrzeżenie było uzasadnione i będzie za nie wdzięczny.

Upomnienie braterskie posiada dużą wartość nie tylko dlatego, że zabiega o dobro błądzącego, lecz również dlatego, że stanowi niezwykle twórczy element w doskonaleniu naszej osobowości. Zanim zdecydujemy się na upomnienie w cztery oczy, trzeba sprawę głęboko i wszechstronnie przemyśleć, trzeba ją rozważyć przed Bogiem. Trzeba się zgodzić na wszystkie wynikające z tego konsekwencje. Podjęcie takiej decyzji ubogaca nasze serce. Każdy akt miłości drugiego człowieka owocuje w naszym sercu, a co dopiero akt tak trudny, jak upomnienie. W niejednym wypadku znacznie łatwiej jest przebaczyć niż upomnieć.

Obmowa, która zawsze jest znakiem braku miłości, nie tylko niszczy dobrą opinię obmawianego, lecz i serce obmawiającego. Staje się ono koszem na śmieci, gromadzącym to, co złe z życia naszych bliźnich. Obmowa polega na przesypaniu śmieci z własnego serca w serca innych ludzi, zamieniając je w śmietniki.

W obliczu coraz poważniejszego zaśmieciania naszego środowiska przez obmowę trzeba bardzo uważać, by serca nasze nie zamieniły się w kosze na śmieci. One mają być skarbcem drogocennych wartości. Miejmy odwagę upomnieć drugiego człowieka, a wstydzmy się każdego słowa, które jest obmową. Miejmy też odwagę przyjąć upomnienie, o ile pochodzi ono z ust człowieka zatroskanego

o nasze dobro.

Obserwując Mistrza z Nazaretu, w oparciu o Jego przykład, można udoskonalić miłość drugiego człowieka, która nie waha się stosować nawet mocnych upomnień, byle tylko przywieść do opamiętania błądzących. Prawdziwa miłość umie upomnieć i umie upomnienie przyjąć.

**ŚWIĘTO ŚW. STANISŁAWA KOSTKI,  
PATRONA POLSKI I NASZEJ PARAFII  
17 WRZEŚNIA 2017 @ 11:30A.M.**



Stanisław Kostka herbu Dąbrowa (ur. najprawdopodobniej w grudniu 1550 w Rostkowie koło Przasnysza, zm. 15 sierpnia 1568 w Rzymie) ? polski jezuita, święty katolicki, patron Polski.

**Kult:**

Kult zrodził się natychmiast i spontanicznie; kiedy w dwa lata później otwarto jego grób, znaleziono ciało świętego rzekomo nietknięte rozkładem. Został beatyfikowany w 1602 przez papieża Pawła V i kanonizowany przez Benedykta XIII 31 grudnia 1726, chociaż dekret kanonizacyjny wydał wcześniej już Klemens XI w 1714 roku.

Temu świętemu przypisywano zwycięstwo nad Turkami w bitwie pod Chocimiem w 1621, Jan II Kazimierz Waza orędownictwu świętego przypisywał zwycięstwo w bitwie pod Beresteczkiem.

Od 1983 z Przasnysza do Rostkowa wyruszają doroczne diecezjalne pielgrzymki młodzieży.

**Relikwie:**

Relikwie świętego spoczywają w Kościele św. Andrzeja na Kwirynale w Rzymie. Dwieście lat po kanonizacji sprowadzono do Polski część jego

relikwii. W uroczystościach jubileuszowych wziął udział prezydent RP Ignacy Mościcki. Od 18 września 2011 część relikwii spoczywa w Parafii św. Stanisława Kostki w Sulechowie.

**Dzień obchodów:**

Święto liturgiczne w Kościele katolickim obchodzone jest od 13 listopada 1670, kiedy to Klemens X zezwolił zakonowi jezuitów na odprawianie mszy świętej i brewiarza o Stanisławie. Od 1969, po reformie liturgicznej Pawła VI na II soborze watykańskim, święto obchodzone jest w polskim Kościele 18 września, podczas kiedy w pozostałej części Kościoła nadal 13 listopada.

**Patronat:**

Stanisław Kostka został jednym z głównych patronów Korony Polskiej i Litwy w 1674, ale już od 1961 jest patronem: Polski, archidiecezji łódzkiej i warszawskiej oraz diecezji chełmińskiej i płockiej, miast: Gniezna, Lublina, Lwowa, Poznania i Warszawy. Jest też patronem studentów oraz nowicjuszy i nowicjuszek, alumnów, polskiej młodzieży, a także Katolickiego Stowarzyszenia Młodzieży (KSM). Papież Jan XXIII w 1962 roku potwierdził trwający od 1674 r. patronat św. Stanisława Kostki nad Polską.



**the** **CARDINAL'S**  
ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL  
*Sharing God's Gifts*

**THE CARDINAL'S ANNUAL  
STEWARDSHIP APPEAL 2017**

**Our 2017 Cardinals Annual Stewardship Appeal**

**Results**

**Goal: \$13,500.00**

**Paid: \$6,860.00**

**Participation: 56**

**Thank you for the continued sacrifice.**

**FINANCIAL REPORT - RAPORT FINANSOWY  
SUNDAY - September 3, 2017**

**I - \$2,228 II - \$1,092**

**A.C. -\$43 Total: \$4,934**

**Membership 2017 -**

**REMONT KOŚCIOŁA - \$100**

**\$100 - B. K. Jankowski.**

**RENOWACJA WITRAŻY  
RENOVATION STAINED GLASS**

W związku z prowadzoną renowacją naszych witraży można wpłacać na ten cel „cegielki” w

wysokości \$100, \$150 oraz \$200. Ciegielki można wpłacać także ratami. Za wszystkie ofiary składam serdeczne Bóg zapłać.

Witraz Św. Józefa - TOTAL: \$2,965

## OGŁOSZENIA DROBNE

1. Domowe obiady oraz polskie dania na miejscu i na wynos, a także catering na wszystkie imprezy i święta oferuje **LUK & BART** - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. **Kontakt: 718-510-2932, www.lbpierogi.com**

2. Domowe wypieki ciast oraz tortów. **Kontakt - Jola 347-385-2979.**

3. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. **Kontakt - Monika 347-439-3832.**

4. **FIDELIS CARE** – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. **Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569.**

5. Usługi krawieckie, **kontakt: Wanda 929-255-8158.**

6. Usługi fryzjerskie, **kontakt: Małgorzata 917-699-4394**

7. Organizacja **P.O.M.O.C.** zaprasza w każdy czwartek - 10:00 A.M. - 3:00 P.M. do Kearny BANK, 339 Sand Lane, STATEN ISLAND, NY. Konsultacje w sprawach socjalnych i emigracyjnych. **Tel 347 825 2444.**



### Usługi projektowania w zakresie:

Usług inżynierskich

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy

Zatwierdzanie aplikacji w NYC Department of Buildings

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi Violations

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie

**Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach związanych w zakresie architektury.**

***Mówimy po Polsku: KONTAKT Karolina***

***Sadelski 718-667-8500***

***email:***

***ksadelski@permanentengineering.com***



**VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE  
THE MOST BLESSED SACRAMENT.**

**September 3 - September 10, 2017**

**Joseph Piciocco** - Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo and Levato Families.

#### **J. Coogan:**

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.

2. Good health for our Family.

#### **Teresa Ascher :**

1. L.M. Teresa & Anthony Romanik.

2. Special Intention.

#### **J. Ostrowski:**

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.

2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.

3. For good health for sisters Angela & Catherina & brother Philip.

#### **Helen T. Pulaski:**

1. L.M. Pulaski Family.

2. L.M. Smieya Family.

3. L.M. Diana Mrozinski.

4. L.M. Margaret Etter.

5. L.M. Dorcas Carr

6. L.M. Cecelia Harzewski

#### **Rita & Bill Kreamer:**

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.

2. Special Intention.

**Alicja Brushett** - Ś.P. Waclawa Kowalczyk.

#### **J.J. Kasprzak:**

1. Ś.P. Artur Kasprzak.

2. Ś.P. Loretta Wysocki.

#### **Anna Kozłowski :**

Ś.P. Stanisław Kozłowski.

#### **Joanna Jaskowski:**

1. Ś.P. Janina i Piotr Mateccy

2. Special Intention.

#### **S. Szewczyk:**

1. Ś.P. Jan Szewczyk.

2. O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla całej rodziny.

**A.J. Gawecki** - Ś.P. Krzysztof Mościński.

**Elissa McDonald** - Succesul response to chemotherapy for Theresa DiResta.